

Kemencesvidék

KÖZERDEKŐ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KIS CZELL és VIDEKE*.)

Megjelenik minden vasárnap.

(„KIS-CZELL és VIDEKE*.)

Előfizetési ár:

8 kor. 8 kor. —
Föld ár 4 Egyes szám ára — . 30

Felolvas szerkesztő:

Huss Gyula

Stipendium kiadékvartal:

Céldömök, „Sas”-szálloda, 5-ös számú szoba. — Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető mindennemű kiadványok.

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Husvét.

Tavaszi szellő sühog! — A tavasz sejtelve vonul végig a világon. Mi a teleges sirjában el vála temetve, most u életre fakad. A mi a sötétre el volt rejtve, most hatalmasan kitódul a napvilágra. Ami néma és komor volt, most bátran hallatja hangját a téli álmából felébredt világban.

A „Feltámadás” szava lángbetűkkel díszelg a föld fölött s minden, miben élet és lehelet van, követi parancsolatát.

Neked, emberfiának, sem szabad visszamaradni, nekéd is szól a parancsolat, hogy: „Ébredjél!” Vesd el, a mi merov bilincsekbe szoritott, a mi elhidegítette, megbénította lelkedet, a mi elnémitott és megfosztott bátorságtól, erőtől! Dobjál el minden gonosszat, rosszat, aljasat és gyarlót, mindent, a mi elzárta előled az utat a jóhoz. Miként Megváltód is, lerázta magáról egykoron halandó hüvelyét és feltámadta megdicsőült lélekkel, úgy te is megtisztulva kerüjél ki a földi viszontagságokból és gyengeségekből, nemesebben, érettebben, — méltóbban az örök, multhatatlan javakra.

Tekints körül! — nézd a fák és cserjék nyájas, kedves zöldelését — nem csepegtet-e reményt a te szivedbe is? Elcsüg-

gedsz? Metsző tavaszi szelek fuvalata érint heti a zsenge rügyeket és megfagyaszt-hatja őket! Mi baj? A megsemmisült bim-bók helyén csak a mártal újab fogna mutatkozni és rövid vártatra nem fogod láthatni az előbbeni pusztulás nyomát. És te el akartál csüggedni, mert reményednek egy kis zöld ágacskját kegyetlenül elsorvasztotta az élet vihara? Vigyázz csak, hogy a törzs ereje csorbitatlan maradjon, hogy új rügyeket és gallyakat hajtszon. Lásd, a virágokat a kopasz ágakon! Gondolod, hogy jövőd már nem teremhet virágokat, mert a zord sors ke-ményen sujtott? Ősz volt akkor életedben s hosszú télen át merov és télen voltál, most azonban itt a tavasz, s a tavasz új örömöket hoz. Légy elkészülve immár a tavasz csodáira és ne veszítsd el bizal-madat erődben!

Nézd a madárkakat is, mily serényen gyűtenek fészekrakásra, mily vidám bizal-mal építik házikóikat, melyeket a téli ellenséges elemek elpusztítottak. Pedig tudják, hogy új házikójuk ismét meglesz sem-misítve és rá következő tavasszal megint újat kell alkotniok, — és te öledbe tennéd kezéd, ha valamely sorscsapás megrázkód-tatja otthonod alapjait, Ha összedől fele-ted — kelj fel romjaiból és rakd le újból ernyedetlenül alapját.

Halljad a husvétii harangok bugásá „Feltámadunk! Feltámadunk!” szól biztató szavuk. A harangzugás ünnepélyesen intó ül a lanyha tavaszi szellőbe, a madarak öröme peső csiripelésébe és dánájába, a falombok titokzatos suttogásába, a mezőn dolgozó munkások vig énekében, mely visszhangja a megifjohodott világ, egész sürgésének forgásának és a halhat-lenség dicső himnusza. Ki ne zengené ve-lük együtt a feltámadás fensleges dalát? Kit ne készítené lelke, hogy elzarándo-kolna az Üdvözítő sirjához, a ki a halál hatalma alól felszabadított?

Amikor Jézus Krisztus bevonult Jeru-zsálemba, utját pálmaágacsokkal szórták tele. Zord északi egünk nem ad nekünk pálmákat, fűzfagallyakat szedünk husvétii üdvözletre. Kipattanó bimbóikkal a meg-ifjuló, újból támadó élet szimbólumai... halhatatlanság jelképei.

Szedjük tehát a barkákat a feltáma-dás jeléül s ha megszalná a kishitőség, ha részesülni akarnánk husvét csodájában, úgy egy pillantás emlékeztessen arra, hogy még minden télre következett a feltáma-dás tavasza.

TARCA.

A gyócsó.

Megjelent a tavasz legelső virága,
A kedves kis gyócsa, virít már javába.
Csak virits. Csak virits. Éleszd a sziveket,
Tiszta fehér szined égi jelt emleget.

Hó között születél, hóvirág a neved,
Hóféhér ruhában köszöntöd a földet.
Légy hát üdvözölve te kedves, szép virág,
Ujuló örömmel tekintgetek reád.

Te vagy a tavasznak első hirdetője,
Új szerelmi élet legelső szülőttje,
Mámorában szült a legelső szerelem:
Azért nincsen illat hóféhér kelyhedén.

Csakhogy megjelentél, hogy eljöttél végre!
Hirdeted, hogy itt mar a zordon tél vége.
Hóféhér kelyhedre forró csókot rakok:
Benned gyönyörködve, nagyon boldog vagyok.

Németh Gyula.



Enocu.

Kicsiny halom felett
Merengő vándor áll,
Bucsuzni visszanez
A hon határinál.

Aján fohász lebeg,
Szemét köny önti el.

Szegény vándorlegény
Siess, sietni kell! . . .

Ugy üzik szüntelen
És azt sem tudja, kik.
A sok üldöző rém
A lelkében lakik.

A vándor én vagyok . . .
Enyém e könypatak,
Ugy érzem, úgy tudom,
A szívem megszakad.

Hírcsu Fános.



Sirolin

Emeli az étvágyat és a testület, megerősít a köhögést, vándorokat, éjjeli szeszét.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Csakhogy értéketlen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Kis-Céll” eredeti csomagolását.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sváj)

Roche

Kis-Céll orvosi rendelése a „Kis-Céll”-ban. — Ára üvegeknél 4— korona.

A kiscelli gyermeknap.

Hazánk Európa kulturálmái között foglal helyet és törekszik mindama kötelemnek meg is felelni, melyeket a liberális haladó közvélemény egy kulturálmától követel.

Igy évek óta a humanizmus parancsolta gyermekvédelmet is látjuk hazánkban terjedni, a gyermekvédelem számtalan ágazataiban megindult a mozgalom és ebben elsősorban maga az állam, de mellette a törvényhatóságok, társadalmi egyesületek és magánosok is buzgólkodnak.

Dacára ennek a nagyterjedelmű mozgalomnak, tapasztalhatjuk naponta, lépésről lépésre, hogy intézkedéseink nem tökéletesek, nem elég megalkalmat, mert számtalan nyomor vár még enyhítésre, számtalan seb gyógyító tapaszra; számtalan még száma a nyomorogó, nélkülöző gyermekeknek, nyomorékok, hajléktalanok, erkölcsstelen és züllött gyermekek találhatók még.

A gyermekhalandóság még szerfelett nagy; anyagiakban szűkölködünk és erélyes, céltudatos központi vezetés hiányában szenvedünk. E két nagy hiányon akar segíteni a két év előtti megalakult és ma a nemeslelkű és áldozatkész Edelsheim Gyulai Lipót gróf vezetése alatt működő *Országos Gyermekvédő Liga*, melynek igazgatósága hazánk leggazdagabb és befolyásosabb vezető férfiból áll; így bizalommal várhatjuk, hogy a Liga ezen hivatásának teljesen meg is fog felelni. Irányítja ma már ezen egyesület Magyarország egész gyermekvédelmét, foglalkozik nemcsak erkölcsileg, de anyagilag is és nagyterjedelmű önálló intézkedéseivel mindenütt ott jelen meg és ott segít, hol arra szükség van, kiegészíti a kisebb egyesületek működését.

A Liga ezen intézkedésével nemcsak az államnak, de az egyes törvényhatóságoknak és kisebb egyesületeknek térvén könnyebbit.

És ezen egyesület főalkotó erejét a népből veszi, nem magas tagdíjas tagoktól nyeri anyagi forrását, hanem a népre, a sokfejű népre és annak filléreire alapítja működését.

Egész ereje abban rejlik, — hogy a hon összes lakóira számít, adózó polgárok és polgárnők, aggok és gyermekek, földbirtokosok, láteinerek, kereskedők és iparosok, munkások és napszámosok hordják össze filléreinket és ezekből építi fel mindenre kiterjedő gondos működési programját.

Ezen elvből indult ki a Liga, midőn az ugynevezett „Gyermeknapot” alapította és a folyó évben április 2. és 3-án tartja azt meg.

Miből is áll tehát? a gyermeknap Gyermekvédelmi célokra alapot gyűjteni oly nagy terjedelemben, hogy filléreikből sok gyűljön össze és így az egyesek nagyobb megadótatása nélkül történhessék, másrészt az egész közönség figyelmét, részvétét a gyermekvédelem céljaira megnyerni és ezért is a gyermeknap pénzügyítés mellett, felolvasások, gyermekelőadásból áll.

Külföldön, Agolországban és Németországban a gyermeknap már évek óta a legjobb eredménnyel rendeztetik, — nálunk is a külföldi minta szerint első sorban a gyűjtésben kereskedőkre és iparosokra számítunk.

A közönség törekedik a gyermeknapon nagyobb bevásárlásait oly kereskedők és iparosoknál eszközölni, kik tagjai a Ligának, amennyire lehet készpénzzel

vásároljon, sőt e napon fizesse ki régi számláit, — mert a kereskedők és iparosok a gyermeknap bevétel egy százalékát akkor szívesen befizetik a Liga céljaira.

Másodszor nyilvános filléres gyűjtések rendeztetnek templomokban, iskolákban, nyilvános tereken, végül jótékony célú előadások és multságok rendezése zárja be a gyűjtés sorozatát.

Ezen programon alapul országszerte a gyermeknap rendezése április 2. és 3-án. Reméljük és hisszük, hogy e napon városunk közönsége, midőn a felebaráti szeretet legszebb és legönzettelenebb gyakorlásáról van szó a gyermekeink iránti szeretet gyakorlásáról kell bizonyosságot tennünk, filéreit biztosan össze fogja hordani, hogy ezen az alapon az Országos Gyermekvédő Liga áldásos működését városunkban is fokozatosabb módon folytathassa.

UJDONSAGOK.

A rosszul sikerült Pasa.

Kontár még saját szakmájában is, Végzéseket tákol, pepecsgél és Feljebbvalói számára némi kis Munkát mindig hagy a ficamodott ész. Inmert barátunk oly sárkeverék, Oly legitim pancs, hogy ész fönkad! De talpnyalója sem dicseré még S a minta-vármegye mégis csak hallgat!

Én sem mondom semmit... de semmit én, Csak azt az egyet — a magam javára — Ha von' fiam, akit nevelni kén. (Aminthogy egy sincs, isteneknek hála!) Ismert Pasához nem ereszeném, Hogy kérődzék közigazgatást nála. Nem, nem, — soha! Inasnak aduám! S ha nem akarná, fülét megcibálnám.

Sok változást megért már s ingott-lengett Mint a delejtű. — Ámde sarkacillaga Helyben nem állt, sőt forgott és kevergett; Kibujt a bajból, hódolatját rakva Urak lábaihoz s újra henccegett, Mert nála ez szokás, ez az ő baja. Ne bántsd a bambát, ne itél el lelkét; Epéje sok volt és rosszul nevelették!

Igric.

— Gyászrovat. Özv. Polcer Ferencné, hét-főn, hosszas betegeskedés után 67 éves korában elhunyt, holttestét a celldömölki róm. kath. sírkertbe szerdán délután helyezték örök nyugalomra. — Altstáder József, ismert kiscelli sörnagykereskedő, kedden este 9 órakor 60 éves korában elhunyt, temetése csütörtökön délután ment végbe a közönség számos részvételével.

— Leányegyesületi művészeti. A nagy-szabásúnak hirdett és a biztos sikerűnek ígérkezett „elite” művészeti, melyről oly gyönyörűen írt a „Vasvármegye” s melyre, állítólag nagyon lázasan készülődött az egész Kemencesalja aprajagya, óriási fiaskóval végződött. Hiába volt minden erőlködés, reklám, a közönség zöme, mely nem tartozik az „elite” közé, teljesen távol maradt. Távolmaradása pedig egyszerű ok, a pénz miatt. 4 korona belépődíj sok, sőt még a 3 korona is. Sok a kisebb kereskedő és iparos osztálynak, melynek anyagi viszonyai nem engednek meg egy esti minimális 12—14 korona kiadást. Ugy látszik, erről elefedkezett a vigalmi vagy rendező vagy nem tudjuk micsoda bizottság, még pedig az est anyagi sikerének igen nagy hátrányára. Másrészt pedig kénytelen volt ilyen magas belépő díjakat szabni, hogy az óriási tiszteletdíjak megtérüljenek. Hiszen, ha a „Korona” nagyterme teljesen megtelt volna, még akkor sem tudtak volna 800 koronát összehozni. — Ami a szereplő művészeket illeti, mi teljesen méltányoljuk művészi képességüket. De azt hisszük, hogy egy olyan egyletnek, amely jóformán maga a gyermekcipőjét viseli, nem szabadott volna ilyen nagyszabású művészestélybe belemenni. Hacsak egy kisse is számítót volna a vezetőség,

a helyi viszonyokkal beláthatta volna, hogy ilyen belépődíjak mellett minimális 350 embernek kellett volna összejönni, hogy legalább csak a kiadások megtérüljenek. Ez pedig képtelenség. És pedig nem a közönségen mult volna, hanem a termen A legjók akarat mellett sem lehet oda 350 embert betömni. Talán a felülfizetésekből bíztak. De abban is csalatkoztak, mint mindenben. Aki a jegyét megváltja előre, az nem fizet felül. Nagy taktikai hiba volt a jegyeket előre olyan lázasan elkapkodni. Talán akkor sem lett volna ilyen fiaskó. No de sebj, majd legközelebb még nagyobb szabású estélyt rendeznek, amely talán nem lesz „elite-estély” s amelyet talán nem bőjten tartanak. Akkor majd lesz pubjúkum is. A t. Leányegylet vezetőségének ezuttal b. figyelmébe kell ajánlanunk a hazafias ünnepeket. Mióta a Leányegylet fennáll, tudunkkal meg egy etlen egy h a z a f i a s ünnepeket sem rendezett. Ha az e hó 23-án hirdett művészestély helyett például a Leányegylet március 15-én rendezett volna hazafias ünnepeket, bizonyára szép sikert ért volna el. — Hogy a Leányegylet művészestélye nem fog sikerülni, az előre volt látható, egyrészt mert bőjten rendeztetett, másrészt, a drága művészek miatt.

— Gyermeknap. Celldömölkiön a gyermeknap, holnapután, kedden, április hó 2-án lesz. A „Koronában” bankettet rendeznek, amely alkalommal mindenki tetézése szerint ad a gyermeknap javára, a városháza előtt pedig gyűjtőpersely lesz felállítva hölgyek felügyelete alatt, ahová az adományok bedobandók.

— Iparfügy. A celldömölki Ipartestület és ezzel kapcsolatban a betegsegélyző pénztár, a mult vasárnap tartotta meg rendes évi közgyűlést a városházánál. A zárszámadások megvizsgálása és a tisztviselőknek a felmentvény megadása után következett az új tisztikar megválasztása. A választás eredménye a következő: Elnök: Fábján Dezső. Pénztáros: Patyi Jónás. Előjárók, egyuttal békéltető bizottság: Kreiner József, Klaffi Gyula, Bálint István, Nagy Pál, ifj. Reich Imre, Németh Károly, Módos József, Horváth János, Simon Sándor, Blettler Pál. A békéltető bizottságba választott segédek: Horváth János, Gerse János, Bozi Imre, Orbán Nándor, Nagy István, Biró József, Pál József, Klaffi Kálmán, Bató Béla, Kocor Ferenc, Bogyai János, Ruzsa József, Asbóth István, Nagy János. Ipartestületi szám és betegsegélyzőpénztár vizsgálók: Szalay József, Mészáros János, Szalay Gyula, Klaffi Gyula. Betegsegélyző pénztár igazgatósági tagok: Fábján Dezső elnök, Loránth Gyula ellenőr, Tóth Gyula, Klaffi Gyula rendes, Tóth József pöttág. A segédek részéről; Horváth János, Gerse János rendes, Orbán Nándor és Nagy István pöttágok. Felügyelő bizottság: Id. Reich Imre rendes. Horváth József pöttág. Segédek részéről: Biró József, Pál József rendes. Klaffi Kálmán, Bató Béla pöttág. Választott bíróság: Szarka József, Zsigmond István rendes. Németh Károly pöttág. A segédek részéről: Kocor Ferenc, Bogyai János, Ruzsa József rendes, Asbóth István, Nagy János pöttágok. Ipartestületi kiüldöttek: Blettler Pál, Tóth Antal, Péter Mihály, Almássy János, Kondor József, Miklós Lajos, Angyal Pál, Horváth János, Csöngéi Pál, Klaffi Sándor, Schütz Gyula, ifj. Tory György, Szarka József, Szabó Ferenc, Gaiger, Antal, Jánosa Pál, Milkovics János és Szabó József.

— Milyen időt várhatunk? Meteor írja legújabbán: Április hó eleje, 2-ától kezdve, változatosnak ígérkezik. Lehet erősebben csapadékos, vagy pedig csak állandóbban eszes idő. 10-ikét követőleg meleg, száraz, mely jelleg van hivata április 10-ig uralni, csak végévei várható csapadék, amely ha nem megyen át erős szelekbe, akkor május havi még elég csapadékot hoz és pedig zivataros esőktől ercdőt. Ellenben, ha április vége is száraz szelekkel bővelkedik, úgy ezen jelleg érvényesül május havában is, miután a napon ily jellegű befolyások keltek és a bolygók száraz, meleg hatását segítik elő az egész hónapban, Ellen esetben május havában csapadék, különösen a 7-ik csomópont körül jöhet elé lehűléssel, ezt követőleg pedig zivataros jelleggel.

— Az 1907 évi fegyvergyakorlatok. A közös hadügyminiszterium a tartalékos fegyvergyakorlatra vonatkozólag a következő rendeletet bocsátotta ki: Az ősi nagy csapatgyakorlatok csak jól kiképzett tartalékosokat szabad használni. — Azok az ezredek vagy zászlóaljok, amelyek helyőrségváltozás miatt a 8. vagy 14. hadtesthez tartoznak, anyai tartalékos kötelesek behívni, hogy minden századnak 130 főnyi létszámából kell állania. A fegyvergyakorlat 20

Szőlőoltványok

minsterileg előírt minőségben. 17 faj csemege, 19 borsfajban háromféle alanyon: fajtisztán nemeses talajra is Gyökeres vessző Portalis, Sotomis, Monticola, Aramon, Rupentris, Gamin No 1. és 2. kapható:

Vállalati szőlőtelepeknél
BILLE D.
Torontál megye.

Logócsés árak!

Készlet:

271.000 oltvány, 250.000 gyökeres.

AZ INTÉZŐSÉG.

CATÁRY KÁROLY

polgári és egyenruha szabó

SZOMBATHELY,

Király-utca, Techet-féle házban.

Készíték a legújabb divat szerint, a legkiválóbb kivitelben, versenyképes áron, teljes garancia mellett, mesteri szabásban a legfinomabb magyar, angol és francia szövetekből

férfi-ruhákat

és elvállalom bármiféle

egyenruhák

készítését is.

Kivánata mintákat küldök, avagy egy levelező-lapon történt meghívásra bárhol személyesen elmegyek.

Szíves támogatást kérve, — maradtam illő tisztelettel

Csatary Károly,
polg. és egyenruha szabó
SZOMBATHELY

Arverési hirdetemény.

Adorjánháza község képviselő testületének megbízásából kifolyólag közhírré teszem, miszerint a község 1919. kat. hold kiterjedésű határában gyakorolható

vadászati jog,

nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek 6 (hat) egymás után következő évekre haszonbérbe adatni fog, **folyó évi augusztus hó 1-től.** Az árverés határidejét 1907. évi május hó 12-ik napjának délután 3 órájára Adorjánháza község házához tűzöm ki.

Az árverési feltételek **Csőglén** a körjegyzői hivatalban bárki által betekintheők.

Csőglén, 1907. évi március hó 20. án.

Szabó Károly,
körjegyző.

Arverési hirdetemény.

Egeralja község képviselő testületének megbízásából kifolyólag közhírré teszem, miszerint a község 1459 kat. hold kiterjedésű határában gyakorolható

vadászati jog,

nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek 6 (hat) egymás után következő évekre haszonbérbe adatni fog, **folyó évi augusztus hó 1-től.** Az árverés határidejét 1907. évi május hó 30-ik napjának délután 3 órájára **EGERALJA** község házához tűzöm ki.

Az árverési feltételek **Csőglén**, a körjegyzői hivatalban bárki által betekintheők.

Csőglén, 1907. március 20.

Szabó Károly,
körjegyző.

Hirdetéseket

jutányos áron felvesz a kiadóhivatal.

BIRTOKRA és VÁROSI HAZAKRA

közvetitek $4\frac{1}{4}\%$ -- $4\frac{1}{2}\%$ kamat mellett

törlesztéses jelzálogkölcsont

Kaphatók rövidebb és hosszabb lejáratu törlesztéses, valamint rendes kölcsönök is, legolcsóbb kamatláb mellett.

A kölcsönök nem záloglevéllel, hanem készpénzzel fizetettének ki.

Mesterházy Gedeon

Szombathely, Széll Kálmán-utca 23 szám.

Telefonszám: 207.